

## DE Bedienungsanleitung AniShock Comfy Akku Art.-Nr. 11267

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie die nachfolgenden Hinweise sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden.



### VORSICHT! Hochspannung! Gefahr von Personenschädigung!

- Elektroden nicht berühren. Auch bei ausgeschaltetem Gerät kann noch ein Spannungsimpuls erzeugt werden (Restladung).
- Gerät niemals am Menschen anwenden.
- Gerät für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Vor dem Reinigen das Gerät ausschalten und die Elektroden restentladen.
- Gerät nicht in Flüssigkeiten betreiben.
- Gerät nicht als Schlaghilfe verwenden.



### VORSICHT! Gefahr von Personen- und Sachschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch!

- Setzen Sie das Gerät nicht überhöhter Temperatur, Sonneneinstrahlung oder Feuer aus!
- Schützen Sie das Gerät vor Vibration und Stößen!
- Laden Sie das Gerät nur mit dem Netzteil, welches Sie mit dem Originalgerät erhalten haben!
- Überwachen Sie ständig den Ladevorgang! Laden Sie die Batterie nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie das Ladegerät nicht über die Nacht eingesteckt.
- Starten Sie einen Ladevorgang erst, wenn die grüne LED am Gerät erloschen ist.
- Unterbrechen Sie das Laden, wenn die grüne LED am Ladekabel aufleuchtet.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang sofort, wenn sie eine übermäßige Erwärmung der Batterie feststellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse gebrochen ist!

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

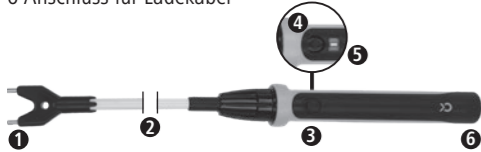
Das Gerät dient als Treibhilfe für ausgewachsene Rinder und Schweine. Jeder andere Gebrauch, insbesondere die Anwendung an Menschen, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die im jeweiligen Land geltenden Tierschutzbestimmungen sind zu beachten.

### Funktion

Das Gerät erzeugt eine Hochspannung und gibt bei Berührung des Tieres mit den Elektroden einen Stromstoß ab.

### Aufbau

- 1 Elektroden
- 2 Polycarbonat-Schaft
- 3 Bedienknopf
- 4 Ein-/Ausschalter (ON/OFF)
- 5 LED-Anzeigen
- 6 Anschluss für Ladekabel



### LED-Anzeigen

1) Betriebszustand  
LED rot = Gerät eingeschaltet;  
LED aus = Gerät ausgeschaltet

2) Akkuladestatus

LED grün = Akku ist ausreichend aufgeladen;  
LED aus = Akku muss geladen werden

3) Stromstoß

LED rot = Gerät erzeugt Stromstoß;  
LED aus = Gerät erzeugt keinen Stromstoß

### Akkus aufladen

1. Gerät ausschalten (OFF).
2. Ladekabel am Gerät (6) anschließen.
3. Ladekabel an USB-Buchse oder über mitgelieferten Netzadapter an Netzspannung (230 V) anschließen.

Erster Ladevorgang: 6 Stunden

Jeder weitere Ladevorgang: 4 Stunden

LED am Ladekabel:

Grün = Akku ist vollständig geladen,  
Rot = Akku wird geladen

### Bedienung

1. Gerät einschalten.
2. Bedienknopf (3) drücken und gleichzeitig die Elektroden (1) an der Hinterbeinmuskulatur des Tieres ansetzen. Das Gerät gibt einen Stromstoß von max. einer Sekunde Dauer ab. Für die Dauer des Stromstoßes ertönt ein Signalton.
3. Gerät wieder absetzen.
4. Gerät ausschalten.
5. Laden Sie leere Akkus umgehend wieder auf, da durch längere Zeit im entleerten Zustand die Tiefentladung und der Defekt des Akkus drohen.

### Reinigung

#### VORSICHT! Hochspannung!

Vor dem Reinigen des Gerätes Batterien entfernen und Gerät restentladen. Das Gerät kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und Wasser gereinigt werden.

### Entsorgung

Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Im Rahmen der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten wird das Gerät bei den kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffhöfen kostenlos entgegengenommen oder kann zu Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, zurückgebracht werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.

### Technische Daten

Max. Spitzenspannung	6000 V
Versorgungsspannung	100-240 V ~, 50-60 Hz
Schutzart	IP 66
Länge	0,93 m

### Ersatzteile

Art.-Nr.	Bezeichnung
11268	Ersatzschaft, 71 cm
11269	Ersatzschaft, 83 cm

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Albert KERBL GmbH, dass sich das in dieser Anleitung beschriebene Produkt/Gerät sich in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU befindet. Das CE-Zeichen steht für die Erfüllung der Richtlinien der Europäischen Union. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com)

## FR Mode d'emploi AniShock Comfy Akku ref. 11267

### Consignes de sécurité

Lisez attentivement les informations ci-dessous avant d'utiliser l'appareil.



### ATTENTION ! Haute tension ! Risques de blessures !

- Ne pas toucher les électrodes. Même une fois l'appareil éteint, une impulsion électrique peut encore se déclencher (charge résiduelle).
- Ne jamais utiliser l'appareil sur un être humain.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
- Avant le nettoyage, éteindre l'appareil et vider la charge résiduelle des électrodes.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil comme substitut de marteau.



### ATTENTION ! Une utilisation non conforme peut provoquer des dommages corporels et matériels.

- N'exposez pas l'appareil à une température excessive, aux rayons du soleil ou à des flammes !
- Protégez l'appareil des vibrations et des chocs !
- Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil d'origine !
- Surveillez constamment la recharge. Ne rechargez pas la batterie sans surveillance et ne laissez pas le chargeur branché pendant la nuit.
- Rechargez la batterie seulement une fois que le témoin LED vert sur l'appareil s'est éteint.
- Arrêtez la recharge lorsque le témoin LED vert sur le câble de charge s'allume.
- Arrêtez immédiatement la recharge si vous remarquez un échauffement excessif de la batterie.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est cassé.

### Usage normal

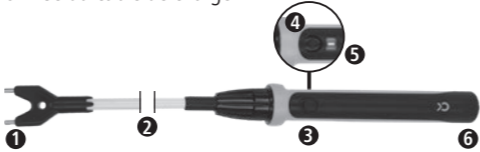
L'appareil sert d'aiguillon pour les bœufs et les porcs adultes. Tout autre usage, en particulier sur des êtres humains, est considéré comme anormal. Respecter la réglementation concernant la protection des animaux en vigueur dans le pays concerné.

### Principe de fonctionnement

L'appareil produit de la haute tension et délivre un choc électrique en cas de contact de l'animal avec les électrodes.

### Structure

- 1 Électrodes
- 2 Tige en polycarbonate
- 3 Bouton de commande
- 4 Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)
- 5 Témoins LED
- 6 Prise du câble de charge



### Témoins LED

1) Témoin LED d'état de fonctionnement  
rouge = appareil allumé ;  
témoin LED éteint = appareil éteint

2) Témoin LED du niveau de charge de la batterie  
vert = la batterie est suffisamment chargée ;  
témoin LED éteint = la batterie doit être rechargée

3) Témoin LED de choc électrique  
rouge = l'appareil génère un choc électrique ; témoin LED éteint = l'appareil ne génère pas de choc électrique

### Charge des batteries

1. Arrêter l'appareil (OFF).
2. Brancher le câble de charge sur l'appareil (6).
3. Brancher le câble de charge sur une prise USB ou, à l'aide de l'adaptateur secteur fourni, sur une prise de courant secteur (230 V).

Charge initiale : 6 heures

Chaque charge ultérieure : 4 heures

Témoin LED sur le câble de charge :

Vert = La batterie est entièrement rechargée,  
Rouge = La batterie est en cours de recharge

### Fonctionnement

1. Mettre l'appareil en marche.
2. Appuyer sur le bouton de commande (3) et appliquer simultanément les électrodes (1) sur la musculature de la patte arrière de l'animal. L'appareil délivre un choc électrique d'une durée max. d'une seconde. Pendant la durée du choc électrique, un ronflement retentit.
3. Retirer l'appareil.
4. Arrêter l'appareil.
5. Rechargez immédiatement les batteries vides. Les batteries qui restent vides longtemps risquent de se décharger complètement et d'être endommagées.

### Nettoyage

#### ATTENTION ! Haute tension !

Avant de nettoyer l'appareil, retirer les batteries et vider la charge résiduelle de l'appareil. L'appareil peut se laver avec un produit nettoyant du commerce et de l'eau.

### Élimination

L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Dans le cadre de la directive européenne sur l'élimination des appareils électriques et électroniques usagés, l'appareil est repris gratuitement par le centre de collecte municipal ou les déchetteries, ou alors celui-ci peut être rapporté à un revendeur spécialisé proposant un service de reprise. Une élimination réglementaire protège l'environnement et empêche d'éventuelles conséquences nocives sur les hommes et l'environnement.

### Caractéristiques techniques

Tension de pointe max.	6 000 V
Tension d'alimentation	100-240 V ~, 50-60 Hz
Type de protection	IP 66
Longueur	0,93 m

### Pièces de rechange

N° réf.	Désignation
11268	Tige de rechange 71 cm
11269	Tige de rechange 83 cm

### Déclaration de conformité

La société Albert KERBL GmbH déclare par la présente que le produit/l'appareil décrit dans le présent mode d'emploi est en conforme aux de la directive 2014/35/EU. La marque CE indique que les directives de l'Union Européenne sont satisfaites. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse : [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com)

## EN Operating instructions AniShock Comfy Akku Art. No. 11267

### Safety instructions

Read the following instructions carefully before using the device.



### CAUTION! High voltage! Danger of injury and material damage!

- Do not touch the electrodes. Even with the device switched off, a voltage impulse can still be produced (residual charge).
- Never use the device on humans.
- Keep out of the reach of children.
- Switch the device off before cleaning it and ensure any residual charge in the electrodes has dissipated.
- Do not operate the device in liquids.
- Do not use the device to strike the animals.



### CAUTION! Risk of physical injury and material damage if used incorrectly!

- Do not expose the device to excessive temperatures, sunlight or fire.
- Protect the device from vibration and shocks.
- Only charge the device with the power pack provided with the original device.
- Maintain constant supervision when charging. Do not leave the battery to charge unattended and do not leave the charger plugged in overnight
- Only start a charging process when the green LED on the device has gone out.
- Interrupt the charging process if the green LED on the charging cable lights up.
- Immediately interrupt charging if you notice the battery is heating up excessively
- Do not use the device if the casing is broken

### Correct use

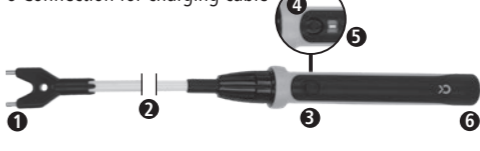
The device is used as a droving implement for adult cattle and pigs. Any other use, including use on humans, shall be deemed as not being compliant with the intended use. Animal protection regulations applicable in each country must also be observed.

### Function

The device generates high voltage and delivers an electric shock when the electrodes touch the animal.

### Setup

- 1 Electrodes
- 2 Polycarbonate shaft
- 3 Operating button
- 4 On/Off switch
- 5 LED displays
- 6 Connection for charging cable



### LED displays

1) Operating state LED  
red = Device switched on;  
LED off = Device switched off

2) Battery charge state LED  
green = Battery is sufficiently charged;  
LED off = Battery must be charged

3) Current surge LED  
red = Device is generating current surge;  
LED off = Device is not generating current surge



### Charging the batteries

1. Switch the device off (OFF).
2. Connect the charging cable to the device (6).
3. Connect the charging cable to the USB socket or via the supplied mains adapter to the mains supply (230 V).

First charge: 6 hours

Each further charge: 4 hours

LED on the charging cable:

Green = The battery is full,  
Red = The battery is charging

### Operation

1. Switch the device on.
2. Press the operating button (3) and at the same time press the electrodes (1) onto the animal's hind leg muscles. The device delivers a current surge of max. one second duration. An audible signal will be heard for the duration of the shock.
3. Take the device off the animal.
4. Switch the device off.
5. Always recharge batteries immediately since there is a risk of deep discharge and battery failure if left discharged for long periods.

### Cleaning

#### CAUTION! High voltage!

Before cleaning the device, remove the batteries and allow any residual charge to dissipate. The device can be cleaned with conventional cleaning agents and water.

### Disposal

The device must not be disposed of in household waste. Under the terms of the EU Directive on the disposal of old electrical and electronic equipment, the device can be taken to local authority-run refuse sites or recycling plants free of charge, or returned to dealers who offer a returns service. Correct disposal protects the environment and prevents any possible harmful impacts on humans and the environment.

### Technical data

max. peak voltage	6000 V
Supply voltage	100-240 V AC, 50-60 Hz
Safety class	IP 66
Length	0.93 m

### Spare parts

Art. No.	Designation
11268	Spare shaft, 71 cm
11269	Spare shaft, 83 cm

### Declaration of conformity

Albert KERBL GmbH hereby declares that the product / device described in these instructions complies with the fundamental requirements and other relevant stipulations of Directive 2014/35/EU. The CE mark confirms compliance with the Directives of the European Union. The declaration of conformity can be viewed by visiting [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com)





## CS) Návod k obsluze AniShock Comfy Akku Č. zboží 11267

### Bezpečnostní pokyny

Před používáním přístroje si pečlivě přečtěte následující pokyny.



#### OPATRNĚ!

**Vysoké napětí! Nebezpečí zranění osob a poškození majetku!**

- Nedotýkejte se elektrod. I při vypnutém přístroji může ještě dojít k napětovému impulzu (zbytkový náboj).
- Přístroj nikdy nepoužívejte na lidech.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před čištěním přístroj vypněte a zcela vybijte elektrody.
- Přístroj nikdy neprovazujte v kapalinách.
- Přístroj nikdy nepoužívejte jako pomůcku při zat-loukání.



#### OPATRNĚ!

**Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku nesprávného používání!**

- Nevystavujte přístroj působení nadměrných teplot, slunečního záření ani ohně!
- Chraňte přístroj před vibracemi a nárazy!
- Přístroj nabíjejte pouze síťovou nabíječkou, kterou jste obdrželi společně s originálním přístrojem!
- Proces nabíjení neustále kontrolujte.
- Baterii během nabíjení nenechávejte bez dozoru a nabíječku nikdy nenechávejte zapojenou přes noc.
- Proces nabíjení spouštějte teprve tehdy, když zhasne zelená LED kontrolka na přístroji.
- Když se rozsvítí zelená LED kontrolka na nabíjecím kabelu, nabíjení přerušte.
- Nabíjení okamžitě přerušte, jestliže zjistíte nadměrné zahřívání baterie.
- Přístroj nepoužívejte, je-li jeho kryt poškozený.
- V případě úniku kapaliny z baterie dbejte na to, abyste se kapalinou nepotřísnilí a přístroj dobře zabalte do plastového sáčku.

### Použití v souladu s určeným účelem

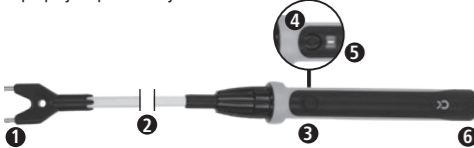
Přístroj slouží jako pomůcka k nadhánění dospělého dobytka a prasat. Každé jiné použití, zvláště použití na lidech, je v rozporu s určeným účelem. Je nutné dodržovat platná ustanovení o ochraně zvířat platná v dané zemi.

### Funkce

Přístroj vytváří vysoké napětí a při dotyku zvířete s elektrodami vysílá proudový ráz.

### Uspořádání

- 1 elektrody
- 2 polykarbonátová rukojeť
- 3 ovládací spínač
- 4 vypínač (ON/OFF)
- 5 LED indikátory
- 6 přípojka pro nabíjecí kabel



### LED indikátory

1) provozní stav  
LED kontrolka červená = přístroj zapnutý;  
LED kontrolka nesvíí = přístroj vypnutý

2) stav nabití akumulátoru

LED kontrolka zelená = akumulátor je dostatečně nabitý;  
LED kontrolka nesvíí = akumulátor je třeba nabit

3) proudový ráz

LED kontrolka červená = přístroj vydává proudový ráz;  
LED kontrolka nesvíí = přístroj nevydává proudový ráz

### Nabíjení akumulátorů

1. Přístroj vypněte (OFF).
2. Připojte nabíjecí kabel k přístroji (6).
3. Nabíjecí kabel připojte k síťovému napětí (230 V) prostřednictvím USB slotu nebo dodaného síťového adaptéru.

První nabíjení: 6 hodin

Každé další nabíjení: 4 hodin

LED kontrolka na nabíjecím kabelu:

Zelená = Akumulátor je plně nabitý,  
červená = Akumulátor se nabíjí

### Ovládání

1. Přístroj zapněte.
2. Stiskněte ovládací spínač (3) a zároveň přiložte elektrody (1) ke svalům zadní nohy zvířete. Přístroj vydává proudový ráz v délce max. jedné sekundy. Po dobu trvání proudového rázu zní zvuk signalizace.
3. Přístroj opět sejměte.
4. Přístroj vypněte.
5. Prázdné akumulátory ihned nabíjete, protože u delší dobu vybitého akumulátoru hrozí hluboké vybití a závady.


### Čištění

#### OPATRNĚ! Vysoké napětí!

Před čištěním přístroje vyjměte akumulátory a přístroj vybijte proti zbytkovému náboji. Přístroj lze čistit běžně dostupnými čisticími prostředky a vodou.

### Likvidace



Přístroj nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. V rámci směrnice EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení  lze přístroj bezplatně odevzdávat na komunálních sběrných místech, resp. recyklačních dvorech nebo vracet specializovaným prodejčům, kteří nabízejí službu zpětného odběru. Řádná likvidace slouží k ochraně životního prostředí a zabraňuje možným škodlivým účinkům na lidstvo a životní prostředí.


### Technické údaje

maximální napětí ve špičce	6000 V
Napájecí napětí	100–240 V ~, 50–60 Hz
Krytí	IP 66
Délka	0,93 m

### Náhradní díly

Č. zboží	Označení
11268	Náhradní rukojeť, 71 cm
11269	Náhradní rukojeť, 83 cm

### Prohlášení ES o shodě

 Tímto společnost Albert KERBL GmbH prohlašuje, že výrobek/přístroj popisovaný v tomto návodu je v souladu se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními a směrnici. Značka CE označuje splnění směrnic Evropské unie. Prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com).

## TR) Kullanma Kılavuzu AniShock Comfy Akku Ürün No. 11267

### Güvenlik uyarıları

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki bilgileri dikkatlice okuyun.



#### DİKKAT!

**Yüksek gerilim!**

**Yaralanma ve mal hasarı tehlikesi!**

- Elektrotlara dokunmayın. Cihaz kapalı olsa da gerilim darbesi üretilebilir (Artık elektrik yükü).
- Cihazı hiçbir zaman insan üzerinde kullanmayın.
- Cihazı çocuklardan uzakta saklayın.
- Cihazı temizlemeden önce kapatın ve elektrotların artık elektrik yükünü boşaltın.
- Cihazı sıvı içerisinde kullanmayın.
- Cihaz vurmak için kullanmayın.



#### DİKKAT!

**Hatalı kullanım nedeniyle yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!**

- Cihazı yüksek sıcaklığa, güneş ışınına veya ateşe maruz bırakmayın!
- Cihazı titreşimlere ve darbelerle karşı koruyun!
- Cihazı yalnızca orijinal cihazla birlikte aldığınız adaptörle şarj edin!
- Şarj işlemini sürekli olarak denetleyin! Bataryayı gözetimsiz şekilde şarj etmeyin ve şarj cihazını gece boyunca takılı bırakmayın.
- Yalnızca cihazdaki yeşil LED söndüğünde şarj işlemine başlayın.
- Şarj kablosundaki yeşil LED yandığında şarj işlemini durdurun.
- Bataryada aşırı ısınma belirlerseniz şarj işlemini hemen durdurun.
- Gövdesi kırılmışsa cihazı kullanmayın!
- Batarya sıvısı dışarı akarsa her türlü deri temasından kaçının ve cihazı bir plastik poşet içinde iyice kapatın.

### Talimatlara uygun kullanım

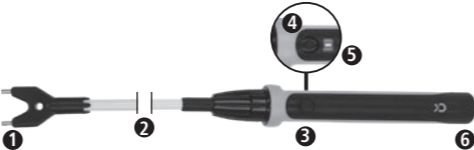
Bu cihaz, yetişkin siğir ve domuzlar için bir yönlendirme yardımcısıdır. Her türlü başka amaçlı kullanım, özellikle de insanlar üzerindeki kullanım talimatlara aykırıdır. Bulunulan ülkede geçerli olan hayvan koruma hükümleri dikkate alınmalıdır.

### Fonksiyon

Cihaz yüksek gerilim üretmekte ve hayvana temas ettiğinde, elektrodu üzerinden bir elektrik darbesi iletir.

### Yapı

- 1 Elektrotlar
- 2 Polikarbonat gövde
- 3 Kumanda düğmesi
- 4 Açma/kapama tuşu (ON/OFF)
- 5 LED göstergeler
- 6 Şarj kablosu bağlantısı



### LED göstergeler

1) Çalışma durumu  
LED kırmızı = cihaz açık;  
LED kapalı = cihaz kapalı

2) Batarya şarj durumu

LED yeşil = batarya yeterli seviyede şarj olmuş;  
LED kapalı = batarya şarj edilmeli

3) Elektrik darbesi

LED kırmızı = cihaz elektrik darbesi üretir;  
LED kapalı = cihaz elektrik darbesi üretmez

### Akülerin şarj edilmesi

1. Cihazı kapatın (OFF).
2. Şarj kablosunu cihaza (6) takın.
3. Şarj kablosunu USB soketine veya teslimatta birlikte gelen adaptör ile şebeke gerilimine (230 V) bağlayın.

İlk şarj: 6 saat

Sonraki şarj işlemleri: 4 saat

Şarj kablosundaki LED:

Yeşil = Akü tamamen şarj oldu,

Kırmızı = Akü şarj oluyor

### Kullanım

1. Cihazı çalıştırın.
2. Kumanda düğmesine (3) basın ve aynı zamanda da elektrotları (1) hayvanın arka bacak kaslarına yerleştirin. Cihaz maks. bir saniye süreyle bir elektrik darbesi üretir. Bu elektrik darbesi boyunca bir sinyal sesi duyulur.
3. Cihazı çekin.
4. Cihazı kapatın.
5. Uzun süreli boş durumda derin deşarj ve akünün arızalanma tehlikesi bulunduğu için boş aküleri zaman kaybetmeden şarj edin.


### Temizlik

#### DİKKAT! Yüksek gerilim!

Cihazı temizlemeden önce aküleri çıkarın ve artık yükleri boşaltın. Cihaz, piyasada kullanılan temizleyiciler ve suyla temizlenebilir.

### Cihazın atılması



Cihaz ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Cihaz, elektronik ve elektrikli cihazların atılması hakkındaki AB direktifi çerçevesinde  belediyelerin toplama tesisleri veya değerli malzeme tesisleri tarafından ücretsiz alınır veya geri alma hizmetleri sunan bayilere iade edilebilir. Cihazın usullere uygun şekilde atılması çevre korumasına yaramakta ve insan ile çevreye olası zararlı etkileri önlemektedir.


### Teknik bilgiler

maks. uç gerilim	6000 V
Besleme gerilimi	100-240 V ~, 50-60 Hz
Koruma tipi	IP 66
Uzunluk	0,93 m

### Yedek parçalar

Ürün No.	Tanım
11268	Yedek gövde, 71 cm
11269	Yedek gövde, 83 cm

### Uygunluk beyanı

 Albert KERBL GmbH, işbu beyanla, tanımlanan ürünün/cihazın, temel gerekliliklere ve diğer ilgili düzenlemelere ve direktiflere uygun olduğunu beyan eder. CE İşareti, Avrupa Birliği Direktifleri ne uyulduğunu göstermektedir. Uygunluk beyanı aşağıdaki internet adresinde görülebilir: [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com)

11267



Albert Kerbl GmbH Felizenzell 9  
84428 Buchbach, Germany  
[www.kerbl.com](http://www.kerbl.com) [info@kerbl.com](mailto:info@kerbl.com)

Kerbl UK Ltd 8 Lands End Way  
Oakham, Rutland LE15 6RF UK  
[www.kerbl.co.uk](http://www.kerbl.co.uk) [enquiries@kerbl.co.uk](mailto:enquiries@kerbl.co.uk)

